



あ
会
い
ま
す



あ
そ
遊
び
ま
す



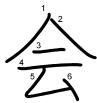
あ
ら
洗
い
ま
す



あ
り
ま
す

1

鴻山



gặp [bạn]

ともだちに～ あいます

to meet, to encounter, to
see, to have an accident, to
have a bad experience

I

2

鴻山



chơi

あそびます

to play, to enjoy oneself,
to have a good time, to mess
about (with alcohol,
gambling, philandery, etc.),
to be idle, to do nothing,
to be unused, to go to (for
pleasure or for study), to
intentionally throw a ball
to lower the batter's
concentration

I

3

鴻山



rửa

あらいます

to wash, to investigate

I

4

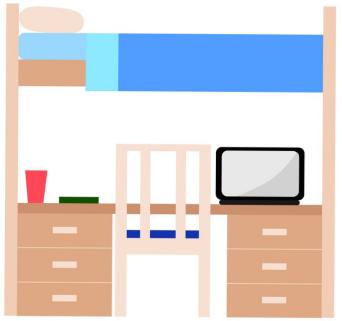
鴻山

có (sở hữu)

あります

to be (usu. of inanimate
objects), to exist, to live,
to have, to be located, to
be equipped with, to happen,
to come about

I



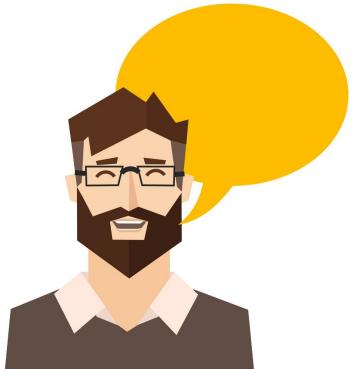
あります



あります



ある
歩きます



い
言います

5

鴻山

ở (tồn tại,
dùng cho
đồ vật)

あります

to be (usu. of inanimate
objects), to exist, to live,
to have, to be located, to
be equipped with, to happen,
to come about

I

6

鴻山

[lễ hội]
được tổ
chức, diễn
ra

おまつりが~あります

to be (usu. of inanimate
objects), to exist, to live,
to have, to be located, to
be equipped with, to happen,
to come about

I

7

鴻山



đi bộ

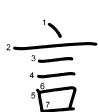
あるきます

to walk

I

8

鴻山



nói

いいます

to say, to utter, to
declare, to name, to call,
to go (e.g. "the alarm went
ping"), to make a noise

I



い 行 き ま す



いそ 急 ぎ ま す



い 要 り ま す



うご 動 き ま す

9

鴻山



đi

いきます

to go, to move (in a direction or towards a specific location), to head (towards), to be transported (towards), to reach, to proceed, to take place, to pass through, to come and go, to walk, to die, to pass away, to do (in a specific way), to stream, to flow, to continue, to have an orgasm, to come,...

I

10

鴻山



vội, gấp

いそぎます

to hurry, to rush, to hasten, to make something happen sooner

I

11

鴻山



cần [thị
thực/visa]

ビザが~いります

to need, to want

I

12

鴻山



chuyển
động, chạy

動くクマうごきます

to move, to stir, to shift, to shake, to swing, to operate, to run, to go, to work, to be touched, to be influenced, to change, to vary, to fluctuate, to waver, certain, factual, to be transferred

I



うた
歌い　ま　す



う
売り　ま　す



お
置き　ま　す



おく
送り　ま　す

13

鴻山



うたいます

hát

to sing, to sing (one's
praises in a poem, etc.), to
compose a poem, to recite a
poem

I

14

鴻山



うります

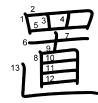
bán

to sell

I

15

鴻山



おきます

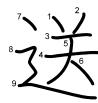
đặt, đế

to put, to place, to leave
(behind), to establish (an
organization, a facility, a
position, etc.), to set up,
to appoint (someone to a
certain position), to hire,
to employ, to place (one's
trust, one's faith, etc), to
bear (in mind etc), to put
down a tool (e.g. a pen)
hence stopping what one is
do...

I

16

鴻山



おくります

gửi

to send (a thing), to
dispatch, to despatch, to
transmit, to take or escort
(a person somewhere), to see
off (a person), to bid
farewell (to the departed),
to bury, to spend (time), to
live one's life, to pass
(down the line), to affix
okurigana

I

おく
送ります



お
押し
します



おも
だ
思い
出します



おも
思
います



17

鴻山



tiễn [một ai
đó]

to send (a thing), to
dispatch, to despatch, to
transmit, to take or escort
(a person somewhere), to see
off (a person), to bid
farewell (to the departed),
to bury, to spend (time), to
live one's life, to pass
(down the line), to affix
okurigana

I

18

鴻山



bấm, ấn

to push, to press, to apply
pressure from above, to
press down, to stamp (i.e. a
passport), to apply a seal,
to affix (e.g. gold leaf),
to press (someone for
something), to urge, to
compel, to influence, to
overwhelm, to overpower, to
repress, to push (events
along), to advance (a plan),
to do in sp...

I

19

鴻山



nhớ lại, hồi
tưởng lại

おもいだします

to recall, to remember, to
recollect



I

20

鴻山



nghĩ

to think, to consider, to
believe, to think (of
doing), to plan (to do), to
judge, to assess, to regard,
to imagine, to suppose, to
dream, to expect, to look
forward to, to feel, to
desire, to want, to recall,
to remember

おもいます

I



およ
泳ぎます



お
下ろします



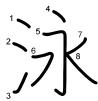
お
終わります



か
買います

21

鴻山



bơi

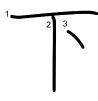
およぎます

to swim

I

22

鴻山



rút [tiễn]

おかげを~おろします

to take down (e.g. flag), to launch (e.g. boat), to drop, to lower (e.g. ladder), to let (a person) off, to unload, to discharge, to drop off (a passenger from a vehicle), to let (a person) off, to withdraw money from an account, to wear (clothing) for the first time, to fillet (e.g. a fish)

I

23

鴻山



hết, kết
thúc, xong

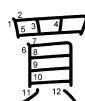
おわります

to finish, to end, to close

I

24

鴻山



mua

かいります

to buy, to purchase, to value, to have a high opinion, to stir, to provoke

I



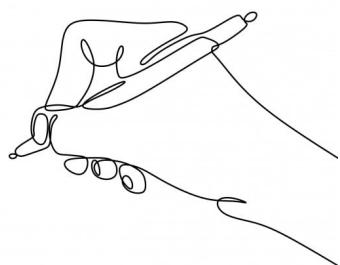
かえ
返します



かえ
帰ります



かかります



か
書きます

25

鴻山



trả lại

かえします

to return (something), to
restore, to put back, to
turn over, to turn upside
down, to overturn, to pay
back, to retaliate, to
reciprocate, to repeat ...,
to do ... back

I

26

鴻山



về

かえります

to return, to come home, to
go home, to go back, to
leave, to get home, to get
to home plate

I

27

鴻山

mất, tổn
(thời gian,
tiền bạc)

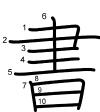
かかります

to suffer from

I

28

鴻山



viết, vẽ

かきます

to write, to compose, to
pen, to draw, to paint

I



か
貸します



か
勝ちます



かぶります



がんば
頑張ります

29

鴻山



cho mượn,
cho vay

かします

to lend, to loan, to rent
out, to hire out

I

30

鴻山



thắng

かちます

to win, to gain victory

I

31

鴻山

đội (mũ,
v.v.)

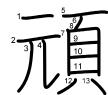
かぶります

to put on (one's head), to
wear, to have on, to pull
over (one's head), to crown
(oneself), to be covered
with (dust, snow, etc.), to
pour (water, etc.) on
oneself, to dash on oneself,
to ship water, to bear (e.g.
someone's debts, faults,
etc.), to take (blame), to
assume (responsibility), to
should...

I

32

鴻山



cố, cố gắng

がんばります

to persevere, to persist, to
keep at it, to hang on, to
hold out, to do one's best,
to insist that, to stick to
(one's opinion), to remain
in a place, to stick to
one's post, to refuse to
budge



I



か
聞
き
ま
す



か
聞
き
ま
す



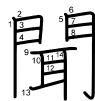
き
切
り
ま
す



暗
け
消
し
ま
す

33

鴻山



nghe

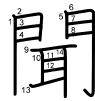
きます

to hear, to listen (e.g. to music), to ask, to enquire, to query, to learn of, to hear about, to follow (advice), to comply with, to smell (esp. incense), to sample fragrance

I

34

鴻山



hỏi [giáo
viên]

せんせいに~きます

to hear, to listen (e.g. to music), to ask, to enquire, to query, to learn of, to hear about, to follow (advice), to comply with, to smell (esp. incense), to sample fragrance

I

35

鴻山



cắt

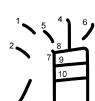
ります

to cut, to cut through, to perform (surgery), to sever (connections, ties), to turn off (i.e. the light), to terminate (i.e. a conversation), to hang up (the phone), to disconnect, to punch (a ticket), to tear off (a stub), to open (something sealed), to start, to set (a limit), to do (something) in...

I

36

鴻山

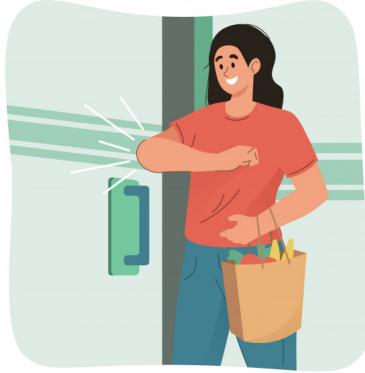


tắt

けします

to erase, to delete, to cross out, to turn off power, to extinguish, to put out, to bump off

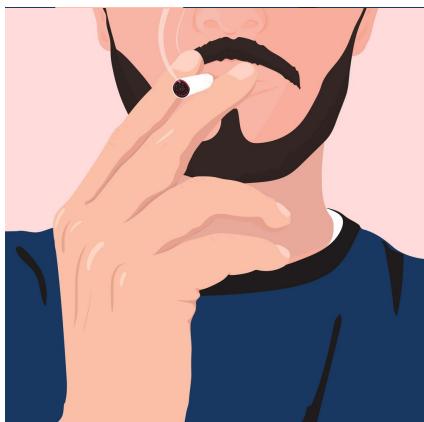
I



さわ
触ります



し
知ります



す
吸います



す
住みます

37

鴻山



sờ, chạm
vào [cửa]

ドアに~さわります

to touch, to feel

I

38

鴻山



biết

to be aware of, to know, to
be conscious of, to cognize,
to cognise, to notice, to
feel, to understand, to
comprehend, to grasp, to
remember, to be acquainted
with (a procedure), to
experience, to go through,
to learn, to be acquainted
with (a person), to get to
know, to concern

I

39

鴻山



hút [thuốc lá]

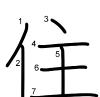
たばこを~すいます

to smoke, to breathe in, to
inhale, to suck, to sip, to
slurp, to absorb, to soak
up, to kiss

I

40

鴻山



sống, ở

すみます

to live (of humans), to
reside, to inhabit, to
dwell, to abide

I



すわ
座ります



だ
出します



た
立ちます



つか
使います

41

鴻山



ngồi

すわります

to sit, to squat, to assume
(a position), to hold
steady, to hold still

I

42

鴻山



lấy ra, đưa
ra, gửi

だします

to take out, to get out, to
put out, to reveal, to show,
to submit (e.g. thesis), to
turn in, to publish, to make
public, to send (e.g.
letter), to produce (a
sound), to start (fire), to
serve (food), to begin ...,
to start to ..., to burst
into ...

I

43

鴻山



đứng

たちます

to stand, to rise, to stand
up, to find oneself (e.g. in
a difficult position), to
depart (on a plane, train,
etc.)

I

44

鴻山



dùng, sử
dụng

つかいます

to use (a thing, method,
etc.), to make use of, to
put to use, to use (a
person, animal, puppet,
etc.), to employ, to handle,
to manage, to manipulate, to
use (time, money, etc.), to
spend, to consume, to use
(language), to speak

I



つ 着 き ま す



つ く 作 り ま す



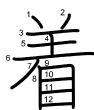
つ く 造 り ま す



つ 連 れ て 行 き ま す

45

鴻山



đến

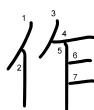
つきます

to arrive at, to reach, to sit on, to sit at (e.g. the table)

I

46

鴻山



làm, chế
tạo, sản
xuất

つくります

to make, to produce, to manufacture, to build, to construct, to prepare (food), to brew (alcohol), to raise, to grow, to cultivate, to train, to till, to draw up (a document), to make out, to prepare, to write, to create (an artistic work, etc.), to compose, to coin (a phrase), to organize, to organ...

I

46

鴻山



làm, chế
tạo, sản
xuất

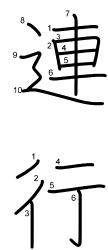
つくります

to make, to produce, to manufacture, to build, to construct, to prepare (food), to brew (alcohol), to raise, to grow, to cultivate, to train, to till, to draw up (a document), to make out, to prepare, to write, to create (an artistic work, etc.), to compose, to coin (a phrase), to organize, to organ...

I

47

鴻山



dẫn (một ai
đó) đi

つれていきます

to lead, to take (a person)

I



てつだ
手伝います



と
泊まります



と
取ります



と
撮ります

48



鴻山



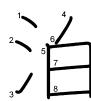
I

てつだいます

giúp (làm
việc gì)

to help, to assist, to aid,
to contribute to, to be a
factor in

49



鴻山

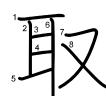
trọ [ở
khách sạn]

to stay at (e.g. hotel), to
be docked, to be berthed, to
be moored

ホテルに～とまります

I

50



鴻山

lấy, chuyển

to take, to pick up, to
harvest, to earn, to win, to
choose, to steal, to eat, to
have (a meal), to remove
(one's glasses, etc.), to
compete (in sumo, cards,
etc.), to play

とります

I

51



鴻山

chụp [ảnh]

to take (a photo), to record
(video, audio, etc.), to
make (a film)

しゃしんを～とります

I



と
取ります



なお
直します



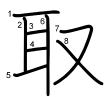
なくします



なら
習います

52

鴻山



có, thêm
[tuổi]

to take, to pick up, to harvest, to earn, to win, to choose, to steal, to eat, to have (a meal), to remove (one's glasses, etc.), to compete (in sumo, cards, etc.), to play

I

53

鴻山



chữa, sửa

to cure, to heal, to fix, to correct, to repair, to do over again (after -masu base of verb), to replace, to put back as it was, to convert (into a different state), to transform

I

54

鴻山

làm mất,
đánh mất

to lose something, to get rid of, to lose someone (wife, child, etc.)

I

55

鴻山



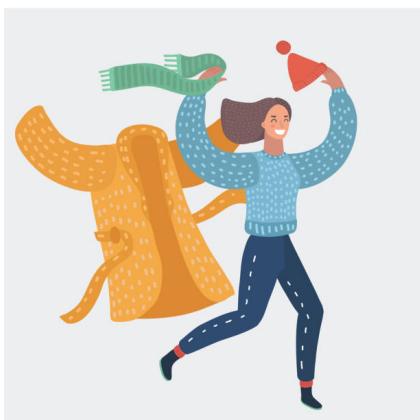
học, tập

to take lessons in, to be taught, to learn (from a teacher), to study (under a teacher), to get training in

I



なります



ぬ
脱ぎます



のぼ
登ります



の
飲みます

56

鴻山

trở thành,
trở nên

なります

to become, to get, to grow,
to be, to reach, to attain,
to result in, to prove to
be, to consist of, to be
composed of, to succeed, to
be complete, to change into,
to be exchanged for, to play
a role, to be promoted, to
do ...

I

57

鴻山



cởi (quần
áo, giày,
v.v.)

ぬぎます

to take off (clothes, shoes,
etc.), to undress

I

58

鴻山



leo (núi),
lên

のぼります

to ascend, to go up, to
climb, to ascend (as a
natural process, e.g. the
sun), to rise, to go to (the
capital), to be promoted, to
add up to, to advance (in
price), to swim up (a
river), to sail up, to come
up (on the agenda)

I

59

鴻山



uống

のみます

to drink, to gulp, to
swallow, to take (medicine),
to smoke (tobacco), to
engulf, to overwhelm, to
keep down, to suppress, to
accept (e.g. demand,
condition), to make light
of, to conceal

I



の
乗
り
ま
す



は
い
入
り
ま
す



は
い
入
り
ま
す



は
き
ま
す

60

鴻山



バスに~のります

đi, lên [tàu]

to get on (train, plane, bus, ship, etc.), to get in, to board, to take, to embark, to get on (e.g. a footstool), to step on, to jump on, to sit on, to mount, to reach, to go over, to pass, to follow, to stay (on track), to go with (the times, etc.), to take part, to participate, to join, to get int...

I

61

鴻山



鏡に~はいります

vào [quán
giải khát]

to get in, to go in, to come in, to flow into, to set, to set in

I

62

鴻山



おふろに~はいります

tắm bồn

to get in, to go in, to come in, to flow into, to set, to set in

I

63

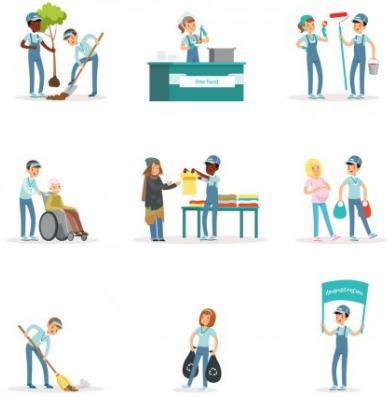
鴻山

đi, mǎc
(giày, quấn
âu, v.v.)

はきます

to sweep, to brush, to gather up

I



はたら
働きます



はな
話します



はら
払います



はじ
弾きます

64

鴻山



làm việc

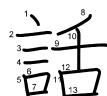
to work, to labor, to labour, to function, to operate, to be effective, to work (i.e. ... works), to come into play, to commit (e.g. a crime), to perpetrate, to do, to act, to practise, to practice, to be conjugated

I

はたらきます

65

鴻山



nói , nói
chuyện

to talk, to speak, to converse, to chat, to tell, to explain, to narrate, to mention, to describe, to discuss, to speak (a language)

I

はなします

66

鴻山



trả tiền

to pay (e.g. money, bill), to brush off, to wipe away, to clear away, to dust off, to cut off (e.g. branches), to drive away (e.g. one's competitors), to sell off (something unneeded), to dispose of, to pay (e.g. attention), to show (e.g. respect, concern), to make (e.g. effort, sacrifice), to expen...

I

はらいます

67

鴻山



chơi (nhạc
cụ , pianô ,
vv .)

to flip, to snap, to flick, to repel, to use (an abacus), to calculate, to strum, to pluck the strings (of a guitar, etc.)

はじきます

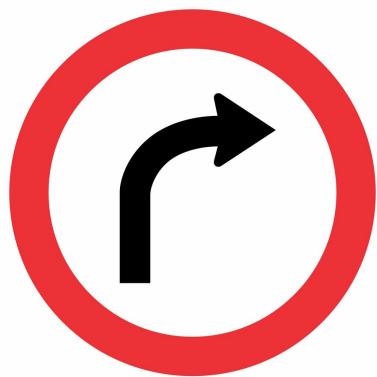
I



ひ
引
き
ま
す



お
降
り
ま
す



ま
曲
が
り
ま
す



ま
待
ち
ま
す

68

鴻山



ひきます

kéo

to pull, to draw (attention, etc.), to attract (interest, etc.), to draw back, to draw (a card), to draw (plan, line, etc.), to catch (cold), to play (string instr.), to look up (e.g. dictionary), to consult, to haul, to pull (vehicles), to subtract, to ebb, to fade, to descend (from), to inherit (a...)

I

69

鴻山



あめが~おります

mưa

to descend (e.g. a mountain), to go down, to come down, to alight (e.g. from bus), to get off, to disembark, to dismount, to step down, to retire, to give up, to quit, to be granted, to be issued, to be given, to form (of frost, dew, mist, etc.), to be passed (from the body; e.g. of a roundworm)

I

70

鴻山



みぎへ~まがります

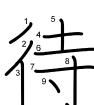
rẽ , quẹo [phái]

to bend, to curve, to warp, to wind, to twist, to turn, to be awry, to be askew, to be crooked

I

71

鴻山



まちます

đợi , chờ

to wait, to await, to look forward to, to anticipate, to depend on, to need

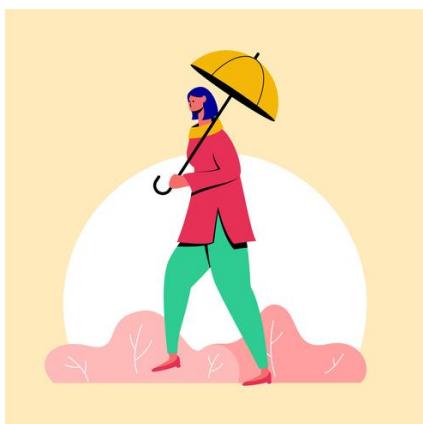
I



まわ
回します



も
持ちます



も
持って行きます



もらいます

72

鴻山



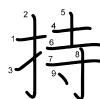
văn

まわします
to turn, to rotate, to gyrate, to circulate, to send around, to surround, to put something to a new use (e.g. leftovers), ... around (e.g. to chase someone around), to dial (e.g. telephone number), to invest, to gang-rape

I

73

鴻山



mang , cǎm

もちます
to hold (in one's hand), to take, to carry, to possess, to have, to own, to maintain, to keep, to last, to be durable, to keep, to survive, to take charge of, to be in charge of

I

74

鴻山



mang đì ,
mang theo

もっていきます

to hold (in one's hand), to take, to carry, to possess, to have, to own, to maintain, to keep, to last, to be durable, to keep, to survive, to take charge of, to be in charge of

I

75

鴻山

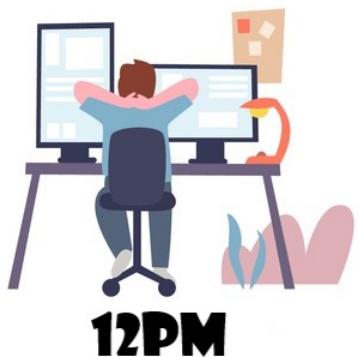
nhận

もらいます
to receive, to take, to accept, to get somebody to do something

I



やく
役に立ちます



やす
休みます



やす
休みます



よ
呼びます

76

役

鴻山

立

hữu ích ,
giúp ích

やくにたちます

to be helpful, to be useful

I

77

やすみます

休

鴻山

nghỉ , nghỉ
ngơi

to be absent, to take a day off, to rest, to have a break, to go to bed, to (lie down to) sleep, to turn in, to retire, to stop doing some ongoing activity for a time, to suspend business

I

78

かいしやを~やすみます

休

鴻山

nghỉ [làm
việc]

to be absent, to take a day off, to rest, to have a break, to go to bed, to (lie down to) sleep, to turn in, to retire, to stop doing some ongoing activity for a time, to suspend business

I

79

よびます

召

鴻山

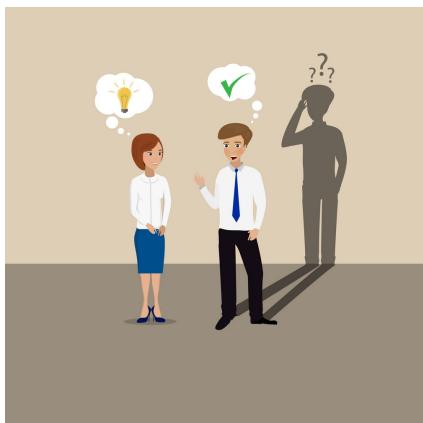
gọi

to call out (to), to call, to invoke, to summon (a doctor, etc.), to invite, to designate, to name, to brand, to garner (support, etc.), to gather, to take as one's wife

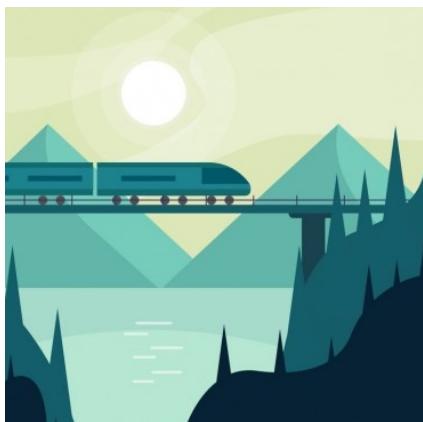
I



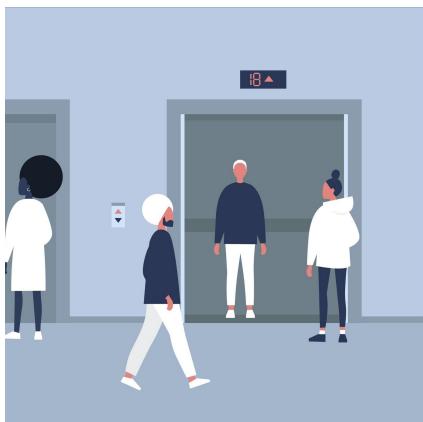
よ
読みます



わかります



わた
渡ります



あ
開けます

80

鴻山



đọc

よみます

to read, to count, to guess,
to predict, to read
(someone's thoughts), to see
(e.g. into someone's heart),
to divine

I

81

鴻山

hiểu , nắm
được

わかります

to understand, to
comprehend, to grasp, to
see, to get, to follow, to
become clear, to be known,
to be discovered, to be
realized, to be realised, to
be found out

I

82

鴻山



qua , đi
qua [cầu]

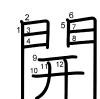
はしを~わたります

to cross over, to go across,
to extend, to cover, to
range, to span

I

1

鴻山



mở

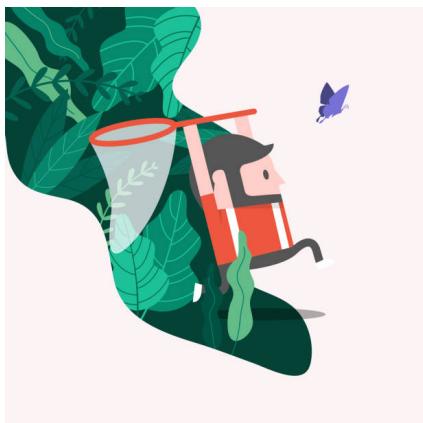
あけます

to open, to bare, to expose,
to stretch

II



あげます



あつ
集めます



あ
浴びます



いります

2

鴻山

あげます

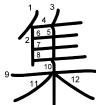
cho , tặng

to raise, to elevate, to do up (one's hair), to fly (a kite, etc.), to launch (fireworks, etc.), to surface (a submarine, etc.), to land (a boat), to deep-fry, to show someone (into a room), to summon (for geishas, etc.), to send someone (away), to enrol (one's child in school), to enroll, to increa...

II

3

鴻山



sưu tầm ,
thu thập ,
tập hợp

あつめます

to collect, to assemble, to gather

II

4

鴻山



tắm [voi
hoa sen]

シャワーを~あびます

to dash over oneself (e.g. water), to take (e.g. shower), to bask in (e.g. the sun), to bathe in, to be flooded with (e.g. light), to be covered in, to suffer (e.g. an attack), to draw (e.g. criticism, attention, praise), to have heaped upon, to be showered with

II

5

鴻山

ở, có con,
sống ở

います

to need, to want

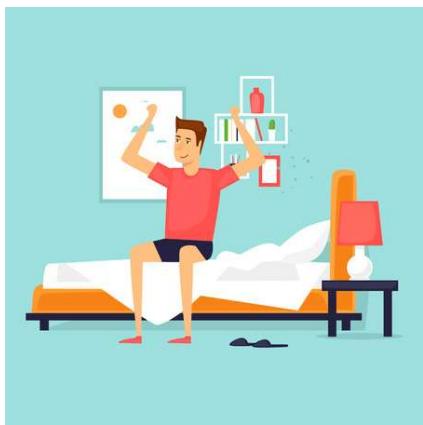
II



い
入れます



う
生まれます



お
起きます



おし
教えます

6

鴻山



cho vào ,
bỏ vào

いれます

to put in, to let in, to take in, to bring in, to insert, to set (a jewel, etc.), to ink in (e.g. a tattoo), to admit, to accept, to employ, to hire, to accept, to comply, to grant, to adopt (a policy, etc.), to take (advice, etc.), to listen to, to pay attention to, to include, to pay (one's rent, ...)

II

7

鴻山



sinh ra

うまれます

to be born

II

8

鴻山



dậy , thức
dậy

おきます

to get up, to rise, to blaze up (fire), to wake up, to be awake, to stay awake, to occur (usu. of unfavourable incidents), to happen, to take place

II

9

鴻山

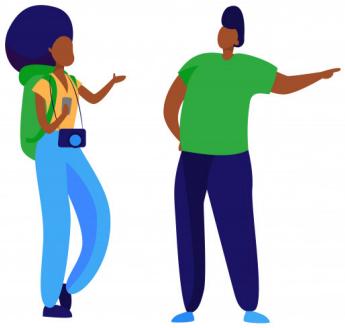


dạy

おしえます

to teach, to inform, to instruct

II



おし
教えます



おぼ
覚えます



お
降ります



か
換えます

10

鴻山



nói , cho
biết [địa
chỉ]

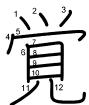
じゅうしょを～おします

to teach, to inform, to
instruct

II

11

鴻山



nhớ

おぼえます

to memorize, to memorise, to
commit to memory, to learn
by heart, to bear in mind,
to remember, to learn, to
pick up, to acquire, to
feel, to think, to regard

II

12

鴻山



xuống [tàu
]

バスを～おります

to descend (e.g. a
mountain), to go down, to
come down, to alight (e.g.
from bus), to get off, to
disembark, to dismount, to
step down, to retire, to
give up, to quit, to be
granted, to be issued, to be
given, to form (of frost,
dew, mist, etc.), to be
passed (from the body; e.g.
of a roundworm)

II

13

鴻山



đổi , trao
đổi

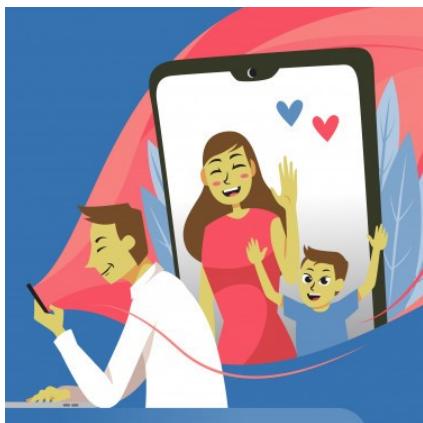
かえます

to replace, to exchange, to
interchange, to substitute

II



か
変えます



でんわをかけます



かけます



か
借ります

14

鴻山



đổi

かえます

to change, to alter, to transform, to convert, to turn, to vary, to reform, to revise, to amend

II

15

鴻山

gọi [điện thoại]

でんわを~でんわをかけます

to hang (e.g. picture), to hoist (e.g. sail), to raise (e.g. flag), to sit, to take (time, money), to expend (money, time, etc.), to make (a call), to multiply, to secure (e.g. lock), to put on (glasses, etc.), to cover, to burden someone, to apply (insurance), to turn on (an engine, etc.), to set (...)

II

16

鴻山

đeo [kính]

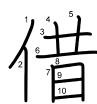
めがねを~かけます

to suspend between two points, to build (a bridge, etc.), to put up on something (e.g. legs up on table)

II

17

鴻山



mượn , vay

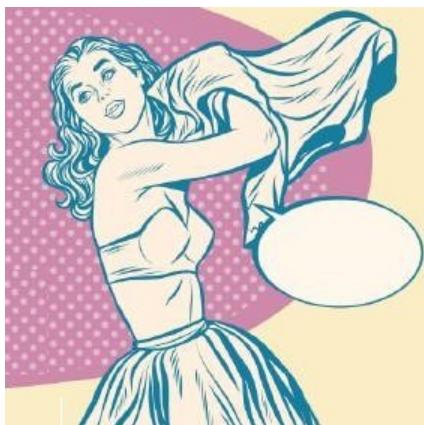
かります

to borrow, to have a loan, to rent, to hire

II



かんが
考えます



き
着ます



き
気をつけます



くれます

18

鴻山



nghĩ , suy
nghĩ

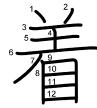
かんがえます

to think about, to take into consideration, to ponder, to reflect, to try to come at a conclusion, to think over (something), to intend, to decide (to do), to plan, to come up with, to devise, to scheme, to predict, to anticipate, to expect, to suspect, to doubt, to consider (somebody to be somethin...)

II

19

鴻山



mặc (áo sơ
mi, vv.)

きます

to wear (in modern Japanese, from the shoulders down), to put on, to bear (guilt, etc.)

II

20

鴻山



chú ý , bảo
trọng

きをつけます

to turn on, to switch on, to light up

II

21

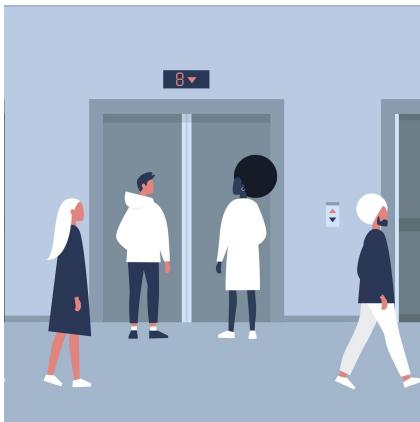
鴻山

cho , tặng (
tôi)

くれます

to give, to let one have, to do for one, to be given

II



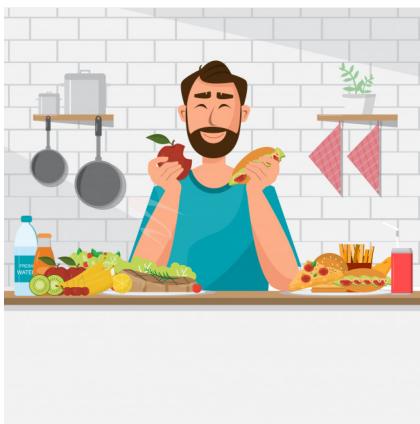
し
閉 め ま す



しら
調 べ ま す



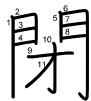
す
捨 て ま す



た
食 べ ま す

22

鴻山



đóng (cửa ,
cửa sổ)

しめます

to close, to shut

II

23

鴻山



tìm hiểu ,
kiểm tra ,
điều tra

しらべます

to examine, to investigate,
to check up, to sense, to
study, to inquire, to search

II

24

鴻山



vứt , bỏ ,
bỏ đi

すてます

to throw away, to cast away,
to dump, to discard, to
abandon, to desert, to
leave, to give up, to resign

II

25

鴻山



ă̂n

たべます

to eat, to live on (e.g. a
salary), to live off, to
subsist on

II

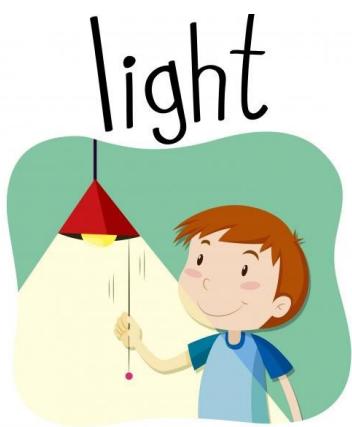


足りない

た
足ります



つか
疲れます



つけます

The quarantine
is over



で
出かけます

26

鴻山



đủ

たります
to be sufficient, to be enough, to be worth doing, to be worthy, to be sufficient, to answer, to do

II

27

鴻山



mệt

つかれます
to get tired, to tire, to be worn out (e.g. of well used objects), to starve

II

28

鴻山

bật

つけます
to turn on, to switch on, to light up

II

29

鴻山



ra ngoài

でかけます
to go out (e.g. on an excursion or outing), to leave, to depart, to start, to set out, to be about to leave, to be just going out

II



で き ま す



で
出 ま す



で
出 ま す



で
出 ま す

30

鴻山

có thể

できます

to be able (in a position)
 to do, to be up to the task,
 to be ready, to be
 completed, to be made, to be
 built, to be good at, to be
 permitted (to do), to become
 intimate, to take up (with
 somebody), to grow, to be
 raised, to become pregnant

II

31

鴻山

[tiền thừa]
ra , chạy ra



おつりが~でます

to leave, to exit, to go
 out, to come out, to get
 out, to leave (on a
 journey), to depart, to
 start out, to set out, to
 move forward, to come to, to
 get to, to lead to, to
 reach, to appear, to come
 out, to emerge, to surface,
 to come forth, to turn up,
 to be found, to be detected,
 to be discovered, ...

II

32

鴻山

ra , ra khỏi
[quán giải
khát]



きっさてんを~でます

to leave, to exit, to go
 out, to come out, to get
 out, to leave (on a
 journey), to depart, to
 start out, to set out, to
 move forward, to come to, to
 get to, to lead to, to
 reach, to appear, to come
 out, to emerge, to surface,
 to come forth, to turn up,
 to be found, to be detected,
 to be discovered, ...

II

33

鴻山

ra , tốt
nghệp [đại
học]



だいがくを~でます

to leave, to exit, to go
 out, to come out, to get
 out, to leave (on a
 journey), to depart, to
 start out, to set out, to
 move forward, to come to, to
 get to, to lead to, to
 reach, to appear, to come
 out, to emerge, to surface,
 to come forth, to turn up,
 to be found, to be detected,
 to be discovered, ...

II



と
止めます



ね
寝ます



の
か
乗り換えます



はじ
始めます

34

とめます

鴻山



dừng , đỗ

to stop, to turn off, to park, to prevent, to suppress (a cough), to hold back (tears), to hold (one's breath), to relieve (pain), to stop (someone from doing something), to dissuade, to forbid, to prohibit, to notice, to be aware of, to concentrate on, to pay attention to, to remember, to bear in m...

III

35

ねます

鴻山



ngủ , đi
ngủ

to lie down, to go to bed, to lie in bed, to sleep (lying down), to sleep (with someone, i.e. have intercourse), to lie idle

III

36

のりかえます

鴻山



chuyển ,
đổi (tàu)

to transfer (trains), to change (bus, train), to change one's mind, to move on to (e.g. a new love interest), to change methods, to change one's way of thinking

III

37

はじめます

鴻山



bắt đầu

to start, to begin, to commence, to initiate, to originate, to open (e.g. a store), to start up, to establish (business, etc.), to start ..., to begin to ...

III



ま
負けます



み
見せます



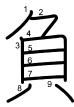
み
見ます



むか
迎えます

38

鴻山



thua

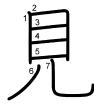
まけます

to lose, to be defeated, to succumb, to give in, to surrender, to yield, to be inferior to, to break out in a rash due to (e.g. lacquer, shaving, etc.), to reduce the price, to lower the price, to give a discount on

II

39

鴻山



cho xem ,
trình

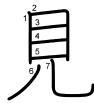
みせます

to show, to display

II

40

鴻山



nhìn , xem

みます

to see, to look, to watch, to view, to observe, to look over, to look on, to assess, to examine, to judge, to look after, to keep an eye on, to take care of, to view (e.g. flowers, movie), to try, to try out, to see that..., to find that...

II

41

鴻山



đón

むかえます

to go out to meet, to receive, to welcome, to greet, to salute, to hail, to reach, to approach, to enter (a phase, era, etc.), to accept (e.g. as a member of a group or family), to call for, to summon, to invite, to approach (a certain time, a point in one's life, etc.)

II



やめます



わす
忘れます



あんない
案内します



うんてん
運転します

42

鴻山

かいしやを~やめます

bỏ , thôi [
việc công
ty]

to stop (an activity), to
cease, to discontinue, to
end, to quit, to cancel, to
abandon, to give up, to
abolish, to abstain, to
refrain

II

43

鴻山



quên

わすれます

to forget, to leave
carelessly, to be forgetful
of, to forget about, to
forget (an article)

II

1

鴻山



hướng dẫn
, giới thiệu
, dẫn
đường

あんないします

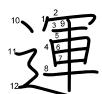
information, guidance,
leading, to guide, to show
(around), to conduct



III

2

鴻山



lái

うんてんします

operation (of a machine,
etc.), operating, running,
run, driving, working
(capital, etc.)



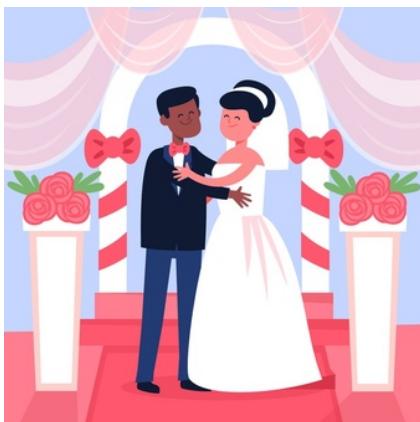
III



か もの
買 い 物 し ま す



き
来 ま す

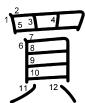


け つ こ ん
結 婚 し ま す



けんがく
見 学 し ま す

3



鴻山

mua sắm ,
mua hàng

かいものします

shopping, purchased goods



III

4



鴻山

đến

きます

to come (spatially or
temporally), to approach, to
arrive, to come back, to do
... and come back, to come
to be, to become, to get, to
grow, to continue, to come
from, to be caused by, to
derive from, to come to
(i.e. "when it comes to
spinach ...")

III

5



鴻山

kết hôn ,
lập gia đình
, cưới

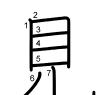
けっこんします

marriage



III

6



鴻山

tham quan
kiến tập

けんがくします

inspection, study by
observation, field trip



III



けんきゅう
研究します



こぴーします



さんぽ
散歩します



ざんぎょう
残業します

7

研

究

鴻山

nghiên cứu

study, research,
investigation

けんきゅうします

III

8

copy , phô
- tô

copy, photocopy, blurb on a
book jacket, catch copy

こびーします

鴻山

III

9

散

步

鴻山

đi dạo [ở
công viên]

こうえんを~さんぽします

walk, stroll

III

10

残

業

鴻山

làm thêm
giờ

ざんぎょうします

overtime (work)

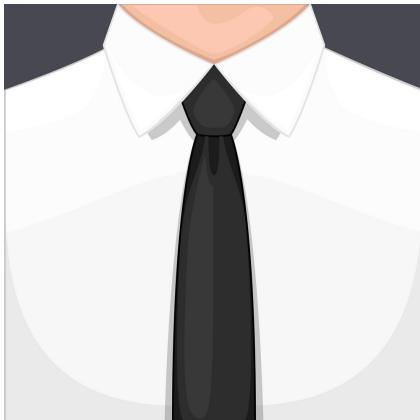
III

ATHLETICS

-championship-



し
ま
す



し
ま
す



しゅうり
修理します



しゅっちょう
出張します

11

鴻山

làm , chơi

します

to do, to cause to become,
to make (into), to turn
(into), to serve as, to act
as, to work as, to wear
(clothes, a facial
expression, etc.), to judge
as being, to view as being,
to think of as, to treat as,
to use as, to decide on, to
choose, to be sensed (of a
smell, noise, etc.), to be
(in a state...)

III

12

鴻山

**đeo [cà
vạt]**

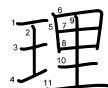
ネクタイを~します

to do, to cause to become,
to make (into), to turn
(into), to serve as, to act
as, to work as, to wear
(clothes, a facial
expression, etc.), to judge
as being, to view as being,
to think of as, to treat as,
to use as, to decide on, to
choose, to be sensed (of a
smell, noise, etc.), to be
(in a state...)

III

13

鴻山



**sửa chữa ,
tu sửa**

しゅうりします

repairing, mending,
servicing

III

14

鴻山



đi công tác

しゅっちょうします

official tour, business trip

III



しょうかい
紹介します



しょくじ
食事します



しんぱい
心配します



せつめい
説明します

15

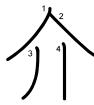


しょうかいします

giới thiệu

introduction, presentation,
referral, listing

鴻山



III

16

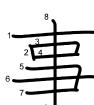


鴻山

ăn cơm,
dùng bữa

しょくじします

meal, to eat



III

17



鴻山

lo lắng

しんぱいします

worry, concern, anxiety,
care, help, aid, assistance



III

18



鴻山

giải thích,
trình bày

せつめいします

explanation, exposition



III



せんたく
洗濯します



そうじ
掃除します

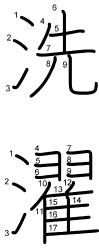


つ
連れて来ます



でんわ
電話します

19



鴻山

giặt (áo
quần)

せんたくします

washing, laundry

III

20



鴻山

dọn vệ sinh
(cǎn
phòng)

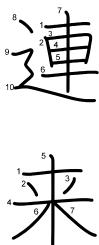
そうじします

cleaning, sweeping, dusting,
scrubbing



III

21

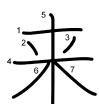


鴻山

dẫn (một
ai đó) đến

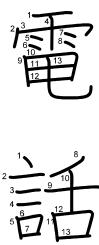
つれてきます

to lead, to take (a person)



III

22

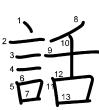


鴻山

gọi điện
thoại

でんわします

telephone call, phone call,
telephone (device), phone



III



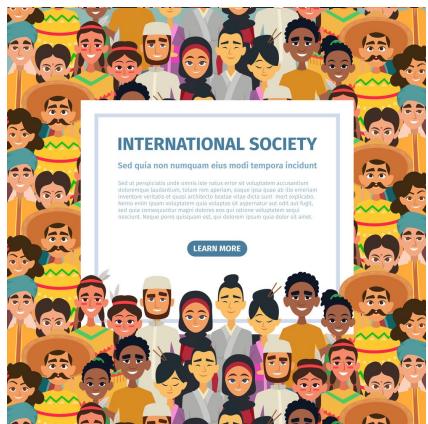
べんきょう
勉強します



も
持って来ます



ようやく
予約します



りゅうがく
留学します

23



べんきょうします

鴻山



hoc

study, diligence, discount, reduction

III

24



もってきます

鴻山



mang đến

to hold (in one's hand), to take, to carry, to possess, to have, to own, to maintain, to keep, to last, to be durable, to keep, to survive, to take charge of, to be in charge of

III

25



よやくします

鴻山



đặt chỗ,
đặt trước

reservation, appointment, booking, advance order, contract, subscription, pledge

III

26



りゅうがくします

鴻山



du hoc

studying abroad (usu. at university level)

III